

531

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 30 grudnia 1950 r.

w sprawie utworzenia powiatu miejskiego Bielsko-Biała, zmiany granic powiatów: cieszyńskiego, wadowickiego i żywieckiego, zniesienia powiatu bielskiego i utworzenia powiatu oświęcimskiego.

Na podstawie art. 1 ust. 3, art. 2, art. 3 i art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1950 r. o dokonywaniu zmian podziału administracyjnego Państwa (Dz. U. R. P. Nr 6, poz. 48) zarządza się, co następuje:

§ 1. Powiaty miejskie Bielsko i Biała Krakowska w województwie katowickim łączy się w jeden powiat miejski Bielsko-Biała w tymże województwie.

§ 2. Z powiatu bielskiego w województwie katowickim wyłącza się miasto Strumień oraz gminy Chybie i Strumień i włącza się je do powiatu cieszyńskiego w tymże województwie.

§ 3. Z powiatu bielskiego w województwie krakowskim wyłącza się:

- 1) gminy Biała, Bestwina, Bystra-Wilkowice oraz Szczyrk i włącza się je do powiatu bielskiego, w województwie katowickim;

2) gminę Porąbka i włącza się ją do powiatu żywieckiego w województwie krakowskim.

§ 4. W województwie krakowskim znosi się powiat bielski, a z obszaru jego tworzy się powiat oświęcimski z siedzibą powiatowej rady narodowej w Oświęcimiu w tymże województwie.

§ 5. Z powiatu wadowickiego w województwie krakowskim wyłącza się miasto Zator i gminę Zator i włącza się je do nowoutworzonego powiatu oświęcimskiego w tymże województwie.

§ 6. Wykonanie rozporządzenia porucza się Prezesowi Rady Ministrów.

§ 7. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1951 r.

Prezes Rady Ministrów: J. Cyrankiewicz

532

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA LEŚNICTWA

z dnia 27 grudnia 1950 r.

zmieniające rozporządzenie w sprawie organizacji i zakresu działania przedsiębiorstw lasów państwowych.

Na podstawie art. 21, 22, 27, 31 ustawy z dnia 20 grudnia 1949 r. o państwowym gospodarstwie leśnym (Dz. U. R. P. z 1949 r. Nr 63, poz. 494 i z 1950 r. Nr 49, poz. 448) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Ministra Leśnictwa z dnia 27 grudnia 1949 r. w sprawie organizacji i zakresu działania przedsiębiorstw lasów państwowych (Dz. U. R. P. Nr 63, poz. 510) wprowadza się zmiany następujące:

- 1) we wszystkich przepisach rozporządzenia — w ich dotychczasowym brzmieniu — wyrazy: „rejon“ i „ekspozytura“ we wszystkich przypadkach zastępuje się odpowiednio wyrazem: „okręg“, a określenie: „ekspozytura Centralnego Zarządu Lasów Państwowych“ — określeniem: „okręg lasów państwowych“;
- 2) w § 8 pkt 1 dodaje się na początku wyraz „urządzenia“;
- 3) § 10 otrzymuje brzmienie: „§ 10. 1. W skład okręgu lasów państwowych wchodzi rejon lasów państwowych oraz szczególne jednostki organizacyjne, tworzone ze względu na charakter czynności, wymagających wyodrębnienia z rejonów lasów państwowych.
2. Rejon lasów państwowych i szczególne jednostki organizacyjne tworzy Minister Leśnictwa w drodze zarządzeń.
3. Na czele rejonu lasów państwowych stoi dyrektor.
4. Organizację wewnętrzną i szczegółowy zakres

działania rejonów lasów państwowych oraz szczególnych jednostek organizacyjnych ustala Minister Leśnictwa w drodze zarządzeń.“;

- 4) w § 11 ust. 1 i 2 wyrazy: „nadleśniczowie“ zastępuje się wyrazami: „dyrektorzy rejonów lasów państwowych“;
- 5) § 13 otrzymuje brzmienie: „§ 13. Centralny Zarząd Lasów Państwowych kieruje, koordynuje, nadzoruje i kontroluje działalność okręgów lasów państwowych.“;
- 6) uchyla się § 14;
- 7) w § 15:
 - a) w ust. 1 zamiast wyrazu: „przedsiębiorstwa“ wstawia się wyrazy: „Centralnego Zarządu Lasów Państwowych“;
 - b) w ust. 2 zamiast wyrazów: „o utworzeniu przedsiębiorstwa“ wstawia się wyrazy: „Ministra Leśnictwa“;
- 8) § 18 otrzymuje brzmienie: „§ 18. Komisje dyscyplinarne przy dyrektorach okręgów są pierwszą instancją orzekającą w sprawach dyscyplinarnych pracowników okręgu i podległych jednostek organizacyjnych z wyłączeniem dyrektorów i pracowników okręgu, podległych bezpośrednio dyrektorom“.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1951 r.

Minister Leśnictwa: B. Podęgowy